

## التأمين التعاوني " الاتحاد "

المقر الاجتماعي : 15، نهج موريطانيا البلفيدير - تونس 1002

إثر انعقاد الجلسة العامة العادية للسنة المالية 2009 بتاريخ 29 ماي 2010 تنشر التأمين التعاوني " الاتحاد " ما يلي :

- القرارات المعتمدة من قبل الجلسة العامة العادية
- الموازنة بعد تخصيص النتيجة المحاسبية
- قائمة تطور الأموال الذاتية باعتبار قرار تخصيص النتيجة المحاسبية

## I. القرارات المتخذة

## القرار ع1-دد:

إنّ الجلسة العامة العادية لشركة التأمين التعاوني الإتحاد الملتزمة يوم 29 ماي 2010 ، بعد استماعها إلى تقرير مجلس الإدارة وإلى التقريرين العام والخاص لمراقبي الحسابات المتعلقين بتصرف سنة 2009 ، تصادق على تقرير مجلس الإدارة وعلى الموازنة والحسابات المتعلقة بتصرف سنة 2009 كما تمّ عرضها على الجلسة العامة.

تمت المصادقة على هذا القرار بالإجماع

## القرار ع2-دد:

إنّ الجلسة العامة العادية لشركة التأمين التعاوني الإتحاد الملتزمة يوم 29 ماي 2010 بعد إطلاعها ومصادقتها على تصرف سنة 2009 تبرئ ذمة أعضاء مجلس الإدارة بخصوص تصرفهم عن سنة 2009.

تمت المصادقة على هذا القرار بالإجماع

## القرار ع3-دد:

إنّ الجلسة العامة العادية لشركة التأمين التعاوني الإتحاد الملتزمة يوم 29 ماي 2010 تقرّر توظيف الفائض المسجل في موازنة تصرف سنة 2009 لتغطية جزء من العجز المتبقي عن تصرف سنوات 2004 و 2005 و 2006.

تمت المصادقة على هذا القرار بالإجماع

## القرار ع4-دد:

إنّ الجلسة العامة العادية لشركة التأمين التعاوني الإتحاد الملتزمة يوم 29 ماي 2010 وعملا بأحكام الفصل 13 ثالثا من مجلة الشركات التجارية، تعين الخبير المحاسب المرسوم بجدول هيئة الخبراء المحاسبين بالبلاد التونسية السيد المنصف بوسنوقة الزموري مراقبا ثان لحسابات الشركة وذلك لتصرف سنوات 2010 و 2011 و 2012 .

تمت المصادقة على هذا القرار بالإجماع

## القرار ع5-دد:

إنّ الجلسة العامة العادية لشركة التأمين التعاوني الإتحاد الملتزمة يوم 29 ماي 2010 ، وعملا بأحكام الفصل 256 مكرر من مجلة الشركات التجارية وبناء على إقتراح مجلس الإدارة تصادق على تسمية عضو مجلس الإدارة السيد محمد علي ردوش عضوا باللجنة الدائمة للتدقيق بالمؤسسة لسنوات 2010 و 2011 بقية مدة نيابة اللجنة الدائمة للتدقيق.

تمت المصادقة على هذا القرار بالإجماع

## II. الموازنة بعد تخصيص النتيجة المحاسبية

| ACTIF                           |                                                                | 2009        |                                 |             | 2008        |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------|-------------|-------------|
| SITUATION ARRETEE AU 31/12/2009 |                                                                | BRUT        | Amortissements<br>et Provisions | NET         | NET         |
| Après affectation du résultat   |                                                                |             |                                 |             |             |
| AC1                             | Actifs incorporels                                             |             |                                 |             |             |
| AC12                            | Concessions, brevets, licences, marques                        | 777 085     | 576 627                         | 200 458     | 152 522     |
| AC13                            | Fonds commercial                                               | 89 386      | 9 646                           | 79 740      | 33 947      |
|                                 |                                                                | 866 471     | 586 273                         | 280 198     | 186 469     |
| AC2                             | Actifs corporels d'exploitation                                |             |                                 |             |             |
| AC21                            | Installations techniques et machines                           | 1 451 202   | 615 379                         | 835 823     | 617 081     |
| AC22                            | Autres installations, outillage et mobilier                    | 640 192     | 239 797                         | 400 395     | 296 723     |
|                                 |                                                                | 2 091 394   | 855 176                         | 1 236 218   | 913 804     |
| AC3                             | Placements                                                     |             |                                 |             |             |
| AC31                            | Terrains et constructions                                      |             |                                 |             |             |
| AC311                           | Terrains et constructions d'exploitation                       | 7 248 090   | 294 408                         | 6 953 682   | 7 006 847   |
| AC312                           | Terrains et constructions hors exploitation                    | 0           | 0                               | 0           | 0           |
| AC32                            | Placements dans les entreprises liées et participations        |             |                                 |             |             |
| AC323                           | Parts dans les entreprises avec un lien de participation       | 0           | 0                               | 0           | 0           |
| AC33                            | Autres placements financiers                                   |             |                                 |             |             |
| AC331                           | Actions, autres titres à revenu variable et part dans les FCP  | 6 511 078   | 1 329 896                       | 5 181 182   | 4 314 319   |
| AC332                           | Obligations et autres titres à revenus fixe                    | 107 216 470 | 0                               | 107 216 470 | 90 479 639  |
| AC334                           | Autres prêts                                                   | 264 936     | 0                               | 264 936     | 35 330      |
| AC335                           | Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers       | 29 615 558  | 0                               | 29 615 558  | 31 035 581  |
| AC33                            | Créances pour espèces déposées auprès des entreprises cédantes | 44 981      | 0                               | 44 981      | 0           |
|                                 |                                                                | 150 901 113 | 1 624 304                       | 149 276 809 | 132 871 716 |
| AC5                             | Part des réassureurs dans les provisions techniques            |             |                                 |             |             |
| AC510                           | Provision pour primes non acquises                             | 598 922     | 0                               | 598 922     | 497 163     |
| AC530                           | Provision pour sinistres vie                                   | 44 162      | 0                               | 44 162      | 35 925      |
| AC531                           | Provision pour sinistres non vie                               | 4 883 550   | 0                               | 4 883 550   | 1 978 297   |
|                                 |                                                                | 5 526 634   | 0                               | 5 526 634   | 2 511 385   |
| AC6                             | Créances                                                       |             |                                 |             |             |
| AC61                            | Créances nées d'opérations d'assurance directe                 |             |                                 |             |             |
| AC611                           | Primes acquises et non émises                                  | 1 096 262   | 0                               | 1 096 262   | 834 135     |
| AC612                           | Autres créances nées d'opération d'assurance directe           | 17 834 804  | 798 725                         | 17 036 079  | 11 959 009  |
| AC62                            | Créances nées d'opérations de réassurance                      | 3 342 949   | 0                               | 3 342 949   | 1 376 941   |
| AC63                            | Autres créances                                                |             |                                 |             |             |
| AC631                           | Personnel                                                      | 364 392     | 0                               | 364 392     | 312 680     |
| AC632                           | Etat, organisme de sécurité sociale, collectivités publiques   |             |                                 | 0           | 0           |
| AC633                           | Débiteur divers                                                | 2 747 476   | 0                               | 2 747 476   | 2 320 709   |
|                                 |                                                                | 25 385 883  | 798 725                         | 24 587 158  | 16 803 474  |
| AC7                             | Autres éléments d'actif                                        |             |                                 |             |             |
| AC71                            | Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse                       | 6 500 298   | 44 065                          | 6 456 233   | 6 355 834   |
| AC72                            | Charges reportées                                              |             |                                 |             |             |
| AC721                           | frais d'acquisition reportés                                   | 3 876 547   |                                 | 3 876 547   | 3 906 011   |
|                                 |                                                                | 10 376 845  | 44 065                          | 10 332 780  | 10 261 845  |
| AC73                            | Comptes de régularisation Actif                                |             |                                 |             |             |
| AC731                           | Intérêts et loyers acquis et non échus                         | 3 694 717   | 0                               | 3 694 717   | 2 802 262   |
| AC733                           | Autres comptes de régularisation                               | 78 899      | 0                               | 78 899      | 0           |
|                                 |                                                                | 3 773 616   | 0                               | 3 773 616   | 2 802 262   |
|                                 |                                                                | 14 150 461  | 44 065                          | 14 106 396  | 13 064 107  |
| Total de l'actif                |                                                                | 198 921 956 | 3 908 543                       | 195 013 413 | 166 350 955 |

**CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS**  
**SITUATION ARRETEE AU 31/12/2009**

|                                                             |                                                            |                                                                      | 2009        | 2008        |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Capitaux propres</b>                                     |                                                            |                                                                      |             |             |
| CP1                                                         | Fonds commun                                               |                                                                      | 5 106 020   | 4 652 380   |
| CP5                                                         | Résultat reporté                                           |                                                                      | -18 377 635 | -23 451 873 |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>Total capitaux propres après affectation du résultat</b> |                                                            |                                                                      | -6 944 344  | -18 799 493 |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>PA3</b>                                                  | <b>Provisions techniques brutes</b>                        |                                                                      |             |             |
|                                                             | PA310                                                      | <i>Provision pour primes non acquises</i>                            | 34 915 884  | 32 903 033  |
|                                                             | PA320                                                      | <i>Provision d'assurance vie</i>                                     | 9 005 056   | 4 855 343   |
|                                                             | PA330                                                      | <i>Provision pour sinistres (vie)</i>                                | 827 464     | 801 537     |
|                                                             | PA331                                                      | <i>Provision pour sinistres (non vie)</i>                            | 147 897 278 | 135 405 860 |
|                                                             | PA360                                                      | <i>Autres provisions techniques (vie)</i>                            | 0           | 0           |
|                                                             | PA361                                                      | <i>Autres provisions techniques (non vie)</i>                        | 0           | 2 110 351   |
|                                                             |                                                            |                                                                      | 192 645 682 | 176 076 124 |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>PA5</b>                                                  | <b>Dettes pour dépôts en espèces reçus des réassureurs</b> |                                                                      | 4 750 390   | 2 511 385   |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>PA6</b>                                                  | <b>Autres dettes</b>                                       |                                                                      |             |             |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
|                                                             | PA61                                                       | Dettes nées d'opérations d'assurance directe                         | 0           | 0           |
|                                                             | PA62                                                       | Dettes nées d'opérations de réassurance                              | 802 321     | 863 634     |
|                                                             | PA63                                                       | Autres dettes                                                        |             |             |
|                                                             | PA631                                                      | <i>Dépôts et cautionnements reçus</i>                                | 45 000      | 45 000      |
|                                                             | PA632                                                      | <i>Personnel</i>                                                     | 0           | 1 032       |
|                                                             | PA633                                                      | <i>Etat, organismes de sécurité sociale, collectivités publiques</i> | 2 066 868   | 1 126 513   |
|                                                             | PA634                                                      | <i>Créditeurs divers</i>                                             | 703 592     | 533 927     |
|                                                             |                                                            |                                                                      | 3 617 781   | 2 570 106   |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>PA7</b>                                                  | <b>Autres passifs</b>                                      |                                                                      |             |             |
|                                                             | PA71                                                       | Comptes de régularisation Passif                                     |             |             |
|                                                             | PA712                                                      | <i>Autres comptes de régularisation Passif</i>                       | 943 904     | 3 992 833   |
|                                                             |                                                            |                                                                      | 943 904     | 3 992 833   |
|                                                             |                                                            |                                                                      |             |             |
| <b>Total du passif</b>                                      |                                                            |                                                                      | 201 957 757 | 185 150 448 |
| <b>Total des capitaux propres et du passif</b>              |                                                            |                                                                      | 195 013 413 | 166 350 955 |

### III. قائمة تطور الأموال الذاتية باعتبار قرار تخصيص النتيجة المحاسبية

جدول تطور الأموال الذاتية والأرباح الموزعة بعنوان الثلاثة السنوات الأخيرة

بالدينار

| المجموع     | نتيجة السنة المحاسبية | النتائج الموجلة | صندوق المال المشترك |                                                                          |
|-------------|-----------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|             | 808 325               |                 |                     | النتيجة المحاسبية 2007                                                   |
| -25 653 484 | 808 325               | -30 587 469     | 4 125 660           | مجموع الأموال الذاتية قبل نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2007/12/31       |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | توزيع الأرباح حسب قرار الجلسة العامة                                     |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | الأرباح الموزعة                                                          |
| -25 653 484 | 808 325               | -30 587 469     | 4 125 660           | مجموع الأموال الذاتية بعد توزيع نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2007/12/31 |
|             | 6 327 271             |                 |                     | النتيجة المحاسبية 2008                                                   |
| -18 799 493 | 6 327 271             | -29 779 144     | 4 652 380           | مجموع الأموال الذاتية قبل نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2008/12/31       |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | توزيع الأرباح حسب قرار الجلسة العامة                                     |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | الأرباح الموزعة                                                          |
| -18 799 493 | 6 327 271             | -29 779 144     | 4 652 380           | مجموع الأموال الذاتية بعد توزيع نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2008/12/31 |
|             | 11 401 509            |                 |                     | النتيجة المحاسبية 2009                                                   |
| -6 944 344  | 11 401 509            | -23 451 873     | 5 106 020           | مجموع الأموال الذاتية قبل نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2009/12/31       |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | توزيع الأرباح حسب قرار الجلسة العامة                                     |
| 0           | 0                     | 0               | 0                   | الأرباح الموزعة                                                          |
| -6 944 344  | 11 401 509            | -23 451 873     | 5 106 020           | مجموع الأموال الذاتية بعد توزيع نتيجة السنة المحاسبية في موفى 2009/12/31 |